

**BLACK & DECKER**® *Home*

# CORDLESS KETTLE HERVIDOR SIN CABLE

## Customer *Care* Line:

USA/Canada  
1-800-231-9786

Mexico  
01-714-2500

**Accessories/Parts**  
(USA / Canada)

**Accesorios/Partes**  
(EE.UU / Canadá)

1-800-738-0245

For **online customer service**  
and to **register** your product, go to  
**[www.prodprotect.com/applica](http://www.prodprotect.com/applica)**



MODEL/MODELO

○ JKC905

## IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including the following:

- Read all instructions.
- Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs.
- To protect against fire, electric shock and injury to persons do not immerse cord, plugs or appliance in water or other liquid.
- Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
- Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts, and before cleaning the appliance.
- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug, or after the appliance malfunctions or has been damaged in any manner. Return appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair or adjustment. Or, call the appropriate toll-free number on the cover of this manual.
- The use of accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer may result in fire, electric shock or injury to persons.
- Do not use outdoors.
- Do not let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surfaces.
- Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
- To disconnect, turn any control to OFF (O), then remove plug from wall outlet.
- Keep lid on kettle when in use.
- Do not use this appliance for other than intended use.

## SAVE THESE INSTRUCTIONS.

This product is for household use only.

### GROUNDING PLUG

This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug is intended to fit into a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to modify the plug in any way.

### TAMPER-RESISTANT SCREW

**Warning: This appliance is equipped with a tamper-resistant screw to prevent removal of the outer cover.**

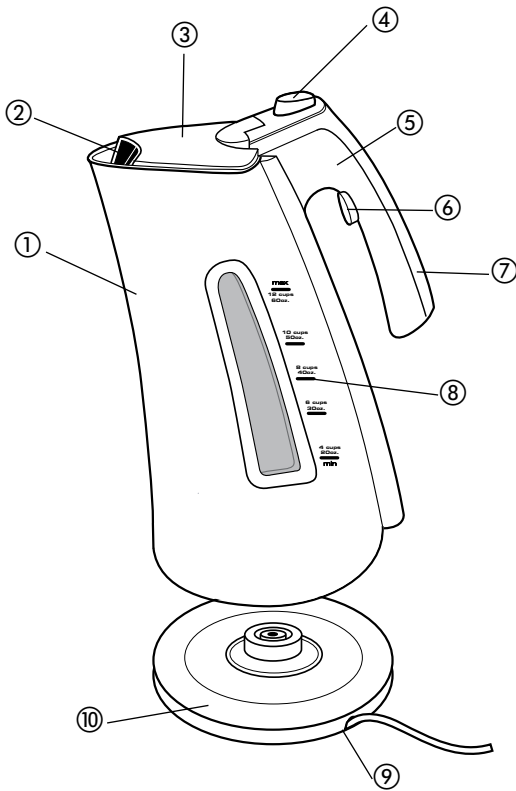
**To reduce the risk of fire or electric shock, do not attempt to remove the outer cover. There are no user-serviceable parts inside. Repair should be done only by authorized service personnel.**

### ELECTRICAL CORD

- a) A short power-supply cord (or detachable power-supply cord) is to be provided to reduce the risk resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.
- b) Longer detachable power-supply cords or extension cords are available and may be used if care is exercised in their use.
- c) If a long detachable power-supply cord or extension cord is used,
  - 1) The marked electrical rating of the detachable power-supply cord or extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance,
  - 2) If the appliance is of the grounded type, the extension cord should be a grounding-type 3-wire cord, and
  - 3) The longer cord should be arranged so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over.

**Note:** If the power supply cord is damaged, it should be replaced by qualified personnel; in Latin America, by an authorized service center.

Product may vary slightly from what is illustrated.



1. 1.7 L (60 oz) kettle
2. Removable filter
3. Lid
4. On/Off (I/O) switch
5. Handle
6. Lid release button
7. Power indicator light
8. Water level markings (both sides)
9. Cord storage

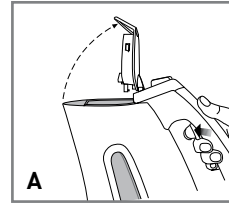
† 10. 360° swivel base (Part# JKC905-01)

Note: † indicates consumer replaceable/removable parts

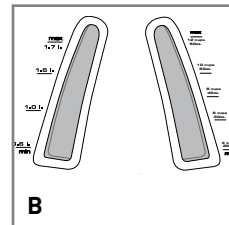
## How to Use

- This appliance is for household use only and is for boiling water only.
- Please go to [www.prodprotect.com/applica](http://www.prodprotect.com/applica) to register your warranty.
- Before first use, wash the interior of the kettle and the built-in scale filter with soapy water and rinse.

### BOILING WATER

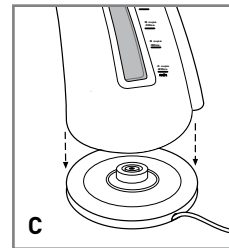


1. To boil water, press the lid release button inside the handle to open the lid (A). The lid locks in open position.

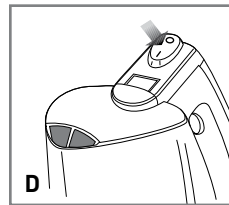


2. Fill the kettle with water to desired level. This kettle has dual markings so you can measure with either ounces/cups or liters. Be sure not to exceed the MAX line on the water-level markings (B).
3. Firmly press down on the lid until it is securely in the kettle.

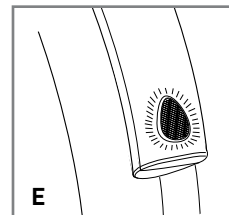
**Important: Never open the lid while water is boiling.**



4. Place the 360° swivel base on a flat surface then place the kettle onto the base (C). Plug into a wall outlet.



5. To turn on the kettle, press the On/Off (I/O) switch, located at the top of the handle, to the On (I) position (D). The power indicator light illuminates (E).
6. A concealed heating element designed to boil water and reduce lime scale is located at the bottom of the kettle. When the water has boiled, the kettle shuts off automatically and the power indicator light turns off.



**Warning: After boiling water, the outside of the kettle is hot. Use only the handle to pick it up. Do not grasp kettle body with both hands.**

**Note:** The swiveling base remains at regular room temperature. Both the kettle and the swivel base are safe to place on dry surfaces.

**Important: This unit has a boil/dry protection safety**

**feature that automatically turns off the kettle and power indicator light when finished boiling or when there is no water inside.**

7. If you desire another kettle of hot water, simply repeat steps 1-6.
8. Unplug the kettle when not in use.

### **BUILT-IN SCALE FILTER**

Lime scale forms over time when water is heated. Though scale is natural and harmless, it may produce a powdery substance or mineral-like chunks that can get into your hot beverages and affect the taste. While the concealed heating element in this kettle is designed to help reduce scale buildup, the removable filter helps prevent particles from pouring into your beverage.

## **Care and Cleaning**

This appliance contains no user-serviceable parts. Refer service to qualified service personnel.

- Before cleaning, be sure the base is unplugged and the kettle has cooled completely. Empty any remaining water from the kettle.
- Wash the inside of the kettle and the removable filter with soapy water and rinse. NEVER IMMERSE THE KETTLE IN WATER OR OTHER LIQUIDS or place in a dishwasher.
- Wipe the exterior of the kettle and base with a damp cloth or sponge and dry. The concealed heating element at the bottom of the interior may discolor. This will not affect performance. Do not use abrasive soaps, cleansers or scouring pads.
- Over time, the kettle may heat up but will not boil, depending on your use and the hardness of the water in your area. When this happens, it is time for descaling. Use a scale/lime remover and follow its manufacturer's directions.

### **CORD STORAGE**

Store the cord beneath the base by circling it around the niches. Place excess plug outside the base.

### **NEED HELP?**

For service, repair or any questions regarding your appliance, call the appropriate 800 number on cover of this book. Please **DO NOT** return the product to the place of purchase. Also, please **DO NOT** mail product back to manufacturer, nor bring it to a service center. You may also want to consult the website listed on the cover of this manual.

### **Two-Year Limited Warranty**

**(Applies only in the United States and Canada)**

#### **What does it cover?**

- Any defect in material or workmanship provided; however, Applica's liability will not exceed the purchase price of product.

#### **For how long?**

- Two years after date of purchase.

#### **What will we do to help you?**

- Provide you with a reasonably similar replacement product that is either new or factory refurbished.

#### **How do you get service?**

- Save your receipt as proof of date of sale.
- Visit the online service website at [www.prodprotect.com/applica](http://www.prodprotect.com/applica), or call toll-free 1-800-231-9786, for general warranty service.
- If you need parts or accessories, please call 1-800-738-0245.

#### **What does your warranty not cover?**

- Damage from commercial use
- Damage from misuse, abuse or neglect
- Products that have been modified in any way
- Products used or serviced outside the country of purchase
- Glass parts and other accessory items that are packed with the unit
- Shipping and handling costs associated with the replacement of the unit
- Consequential or incidental damages (Please note, however, that some states do not allow the exclusion or limitation of consequential or incidental damages, so this limitation may not apply to you.)

#### **How does state law relate to this warranty?**

- This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights that vary from state to state or province to province.

 **BLACK&DECKER** is a registered trademark of The Black & Decker Corporation, Towson, Maryland, USA

Made in People's Republic of China  
Printed in People's Republic of China

Por favor lea este instructivo antes de usar el producto.

# INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Cuando se usan aparatos eléctricos, siempre se deben respetar las siguientes medidas básicas de seguridad:

- Por favor lea todas las instrucciones.
- No toque las superficies calientes. Use las asas o las perillas.
- A fin de protegerse contra un choque eléctrico y lesiones a las personas, no sumerja el cable, los enchufes ni el aparato en agua ni en ningún otro líquido.
- Todo aparato eléctrico usado en la presencia de los niños o por ellos mismos requiere la supervisión de un adulto.
- Desconecte el aparato del tomacorriente cuando no esté en uso y antes de limpiarlo. Espere que el aparato se enfríe antes de instalarle o retirarle piezas y antes de limpiarlo.
- No use ningún aparato eléctrico que tenga el cable o el enchufe averiado, que presente un problema de funcionamiento o que esté dañado. Acuda a un centro de servicio autorizado para que lo examinen, reparen o ajusten o llame gratis al número correspondiente en la cubierta de este manual.
- El uso de accesorios no recomendados por el fabricante del aparato puede ocasionar incendio, choque eléctrico o lesiones a las personas.
- No use este aparato a la intemperie.
- No permita que el cable cuelgue del borde de la mesa o del mostrador ni que entre en contacto con las superficies calientes.
- No coloque el aparato sobre ni cerca de las hornillas de gas o eléctricas ni adentro de un horno caliente.
- Para desconectar, ajuste todo control a la posición de apagado (0) y después, retire el enchufe del tomacorriente.
- La tapa debe permanecer sobre el hervidor cuando el aparato está en uso.
- Este aparato se debe usar únicamente con el fin previsto.

## CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES.

Este aparato eléctrico es para uso doméstico únicamente.

### ENCHUFE DE TIERRA

Como medida de seguridad, este producto cuenta con un enchufe de tierra que tiene tres contactos. No trate de alterar esta medida de seguridad. La conexión inapropiada del conductor de tierra puede resultar en un riesgo de choque eléctrico. Si tiene alguna duda, consulte con un electricista calificado para asegurarse de que la toma de corriente sea una de tierra.

### TORNILLO DE SEGURIDAD

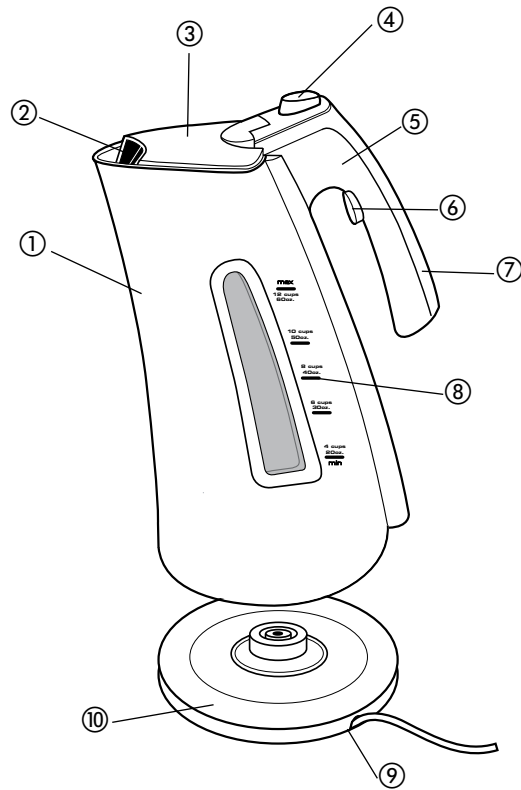
**Advertencia: Este aparato cuenta con un tornillo de seguridad para evitar la remoción de la cubierta exterior del mismo. A fin de reducir el riesgo de incendio o de choque eléctrico, por favor no trate de remover la cubierta exterior. Este producto no contiene piezas reparables por el consumidor. Toda reparación se debe llevar a cabo únicamente por personal de servicio autorizado.**

### CABLE ELÉCTRICO

- a) El producto debe proporcionarse con un cable corto (o uno desmontable) para reducir el riesgo de enredarse o de tropezar con un cable largo.
- b) Se encuentran disponibles cables desmontables o de extensión más largos, que es posible utilizar si se emplea el cuidado debido.
- c) Si se utiliza un cable desmontable o de extensión,
  - 1) El voltaje eléctrico del cable desmontable o del cable de extensión debe ser, como mínimo, igual al del voltaje del aparato,
  - 2) Si el aparato es del tipo que va conectado a tierra, el cable de extensión deberá ser un cable de tres alambres conectado a tierra.
  - 3) El cable más largo debe acomodarse de modo que no cuelgue del mostrador o de la mesa, para evitar que un niño tire del mismo o que alguien se tropiece.

**Nota:** Si el cordón de alimentación está dañado, en América Latina debe sustituirse por personal calificado o por el centro de servicio autorizado.

Este producto puede variar ligeramente del que aparece ilustrado.

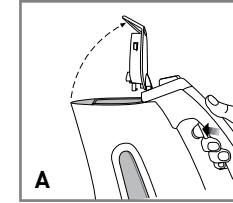


1. Hervidor de 1,7 L (60 oz)
2. Filtro removible
3. Tapa
4. Interruptor de encendido/apagado (I/O)
5. Asa
6. Botón de liberación de la tapa
7. Luz indicadora de funcionamiento
8. Marcas de nivel de agua (por ambos lados)
9. Almacenamiento del cable
10. Base giratoria de 360°

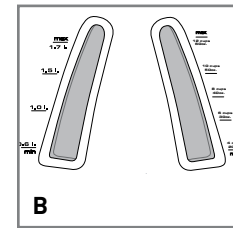
## Como usar

- Este aparato es sólo para uso doméstico y sólo para hervir agua.
- Por favor, visite [www.prodprotect.com/applica](http://www.prodprotect.com/applica) para registrar su garantía.
- Antes de usar por primera vez, lave el interior del hervidor y el filtro de sarro integrado con agua jabonosa y enjuague.

### COMO HERVIR AGUA



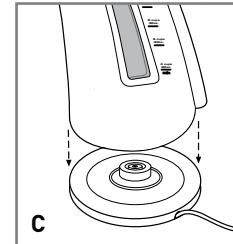
1. Para hervir agua, presione el botón de liberación de la tapa ubicado dentro de el asa, para abrir la tapa (A). La tapa se engancha en la posición abierta.



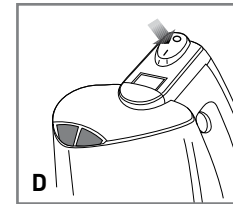
2. Llene el hervidor con agua hasta el nivel deseado. Este hervidor tiene marcas de nivel en dos lados de manera que usted puede medir ya sea en onzas/tazas o litros. Asegúrese de no exceder la línea MAX de la marca para nivel de agua (B).

3. Presione firmemente hacia abajo sobre la tapa hasta que quede asegurada en el hervidor.

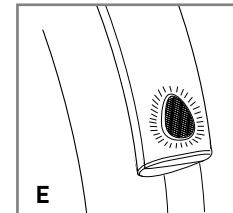
**Importante: Nunca abra la tapa cuando el agua esté hirviendo.**



4. Coloque la base giratoria de 360° sobre una superficie plana y luego coloque el hervidor sobre la base (C). Conecte a un tomacorriente en la pared.



5. Para encender el hervidor, presione el interruptor de encendido/apagado (I/O) que se encuentra en la parte superior de el asa, para que quede en la posición de encendido (I) (D). Se encenderá la luz indicadora de funcionamiento (E).



6. En la parte inferior del hervidor se encuentra un elemento de calentamiento escondido, cuyo fin es hervir el agua y reducir la acumulación de sarro. Cuando haya hervido el agua, el hervidor se apaga automáticamente y también se apaga la luz indicadora de funcionamiento.

**Advertencia: Después de hervir agua, el exterior del hervidor estará caliente. Levántelo sólo de el asa. No agarre el cuerpo del hervidor con ambas manos.**

**Nota:** La base giratoria permanece a temperatura ambiente. Tanto el hervidor como la base giratoria se pueden colocar con seguridad sobre superficies secas.

**Importante:** Esta unidad tiene una función de seguridad contra hervido/secado que apaga automáticamente el hervidor y la luz indicadora de funcionamiento cuando termina de hervir o cuando ya no queda agua en el interior.

7. Si usted desea hervir más agua, simplemente repita los pasos 1-6.

8. Desconecte el hervidor cuando no esté en uso.

### **FILTRO REMOVIBLE**

Con el correr del tiempo, se forma sarro de cal al calentar agua. Si bien el sarro es natural e inofensivo, puede producir una sustancia polvorosa o partículas de mineral que pueden caer en las bebidas calientes y afectar su sabor. Si bien el elemento oculto de este hervidor está diseñado para ayudar a reducir la acumulación de sarro, el filtro removible previene que las partículas caigan en su bebida.

## **Cuidado y limpieza**

Este aparato no contiene piezas que el consumidor pueda reparar. En caso de requerir mantenimiento, envíela al personal de servicio calificado.

- Antes de limpiar la unidad, asegúrese de que la base esté desenchufada y de que el hervidor se haya enfriado por completo. Vacíe el agua que quede en el hervidor.
- Lave el interior de el hervidor y el filtro removible con agua jabonosa y enjuague. **NUNCA SUMERJA LA HERVIDOR EN AGUA O EN OTROS LÍQUIDOS**, ni la coloque en el lavaplatos.
- Limpie el exterior y la base de el hervidor con un paño o una esponja húmeda, y seque. El elemento oculto en el fondo del interior se puede decolorar. Esto no afectará su rendimiento. No use jabones, limpiadores ni esponjillas abrasivas.
- Con el tiempo, el hervidor puede calentar pero no hervir, dependiendo del uso y de la dureza del agua en su área. Cuando suceda esto, es hora de eliminar la cal. Use un limpiador de cal/sarro y siga las instrucciones del fabricante.

### **ALMACENAMIENTO DEL CABLE**

Almacene el cable cómodamente por debajo de la base, enrollándolo alrededor de los nichos. El cable que sobre déjelo por fuera de la base.

### **¿NECESITA AYUDA?**

Para servicio, reparaciones o preguntas relacionadas al producto, por favor llame al número del centro de servicio en el país donde usted compró su producto. NO devuelva el producto al fabricante. Llame o lleve el producto a un centro de servicio autorizado.

### **DOS AÑOS DE GARANTÍA LIMITADA**

**(No aplica en México, Estados Unidos o Canadá)**

#### **¿Qué cubre la garantía?**

- La garantía cubre cualquier defecto de materiales o de mano de obra. Aplica no se responsabiliza por ningún costo que exceda el valor de compra del producto.

#### **¿Por cuánto tiempo es válida la garantía?**

- Por dos años a partir de la fecha original de compra.

#### **¿Cómo se puede obtener servicio?**

- Conserve el recibo original de compra.
- Por favor llame al número del centro de servicio autorizado.

#### **Esta garantía no cubre:**

- Los productos que han sido utilizados en condiciones distintas a las normales
- Los daños ocasionados por el mal uso, el abuso o negligencia.
- Los productos que han sido alterados de alguna manera
- Los daños ocasionados por el uso comercial del producto
- Los productos utilizados o reparados fuera del país original de compra
- Las piezas de vidrio y demás accesorios empacados con el aparato
- Los gastos de tramitación y embarque asociados al reemplazo del producto
- Los daños y perjuicios indirectos o incidentales

### **Póliza de Garantía**

**(Válida sólo para México)**

#### **Duración**

Applica Manufacturing, S. de R. L. de C.V. garantiza este producto por 2 años a partir de la fecha original de compra.

#### **¿Qué cubre esta garantía?**

Esta Garantía cubre cualquier defecto que presenten las piezas, componentes y la mano de obra contenidas en este producto.

#### **Requisitos para hacer válida la garantía**

Para reclamar su Garantía deberá presentar al Centro de Servicio Autorizado la póliza sellada por el establecimiento en donde adquirió el producto. Si no la tiene, podrá presentar el comprobante de compra original.

#### **¿Donde hago válida la garantía?**

Llame sin costo al teléfono 01 800 714 2503, para ubicar el Centro de Servicio Autorizado más cercano a su domicilio en donde usted podrá encontrar partes, componentes, consumibles y accesorios.

#### **Procedimiento para hacer válida la garantía**

Acuda al Centro de Servicio Autorizado con el producto con la póliza de Garantía sellada o el comprobante de compra original, ahí se reemplazará cualquier pieza o componente defectuoso sin cargo alguno para el usuario final. Esta Garantía incluye los gastos de transportación que se deriven de su cumplimiento.

## Excepciones

Esta Garantía no será válida cuando el producto:

- A) Se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales.
- B) No hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso que le acompaña.
- C) Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por Applica Manufacturing, S. de R. L. de C.V.

**Nota:** Usted podrá encontrar partes, componentes, consumibles y accesorios en los centros de servicios autorizados. Esta garantía incluyen los gastos de transportación que se deriven de sus cumplimiento dentro de sus red de servicio.

Por favor llame al número correspondiente que aparece en la lista a continuación para solicitar que se haga efectiva la garantía y donde Ud. puede solicitar servicio, reparaciones o partes en el país donde el producto fué comprado. También puede consultarnos en el e-mail [servicio@applicamail.com.mx](mailto:servicio@applicamail.com.mx)

### Argentina

SERVICIO TECNICO  
CENTRAL ATTENDANCE  
Avda. Monroe N° 3351  
Buenos Aires – Argentina  
Fonos: 0810 – 999 – 8999  
011 – 4545 – 4700  
011 – 4545 – 5574  
[supervision@attendance.com.ar](mailto:supervision@attendance.com.ar)

### Chile

MASTER SERVICE  
SERVICENTER  
Nueva Los Leones N° 0252  
Providencia  
Santiago – Chile  
Fono Servicio:  
(562) – 232 77 22  
[servicente@servicenter.cl](mailto:servicente@servicenter.cl)

### Colombia

PLINARES  
Avenida Quito # 88A-09  
Bogotá, Colombia  
Tel. sin costo  
01 800 7001870

### Costa Rica

Aplicaciones  
Electromecanicas, S.A.  
Calle 26 Bis y Ave. 3  
San Jose, Costa Rica  
Tel.: (506) 257-5716 /  
223-0136

### Ecuador

Servicio Master de Ecuador  
Av. 6 de Diciembre 9276 y los  
Alamos  
Tel. (593) 2281-3882

### El Salvador

Calle San Antonio Abad 2936  
San Salvador, El Salvador  
Tel. (503) 2284-8374

### Guatemala

MacPartes SA  
3ª Calle 414 Zona 9  
Frente a Tecun  
Tel. (502) 2331-5020 /  
2332-2101

### Honduras

ServiTotal  
Contigua a Telecentro  
Tegucigalpa, Honduras,  
Tel. (504) 235-6271

### México

Artículo 123 # 95 Local 109  
y 112  
Col. Centro, Cuauhtemoc,  
México, D.F.  
Tel. 01 800 714 2503

### Nicaragua

ServiTotal  
De semáforo de portezuelo  
500 metros al sur.  
Managua, Nicaragua,  
Tel. (505) 248-7001

### Panamá

Servicios Técnicos CAPRI  
Tumbamuerto Boulevard  
El Dorado Panamá  
500 metros al sur.  
Tel. 3020-480-800 sin costo  
(507) 2360-236 / 159

### Perú

Servicio Central Fast Service  
Av. Angamos Este 2431  
San Borja, Lima Perú  
Tel. (511) 2251 388

### Puerto Rico

Buckeye Service  
Jesús P. Piñero #1013  
Puerto Nuevo, SJ PR 00920  
Tel.: (787) 782-6175

### Republica Dominicana

Plaza Lama, S.A.  
Av. Duarte #94  
Santo Domingo,  
República Dominicana  
Tel.: (809) 687-9171

### Venezuela

Inversiones BDR CA  
Av. Casanova C.C.  
City Market Nivel Plaza  
Local 153  
Diagonal Hotel Melia,  
Caracas.  
Tel. (582) 324-0969  
[www.applicaservice.com](http://www.applicaservice.com)  
[servicio@applicamail.com](mailto:servicio@applicamail.com)


Sello del Distribuidor:

Fecha de compra:

Modelo:

## Código de fecha / Date Code

1 500 W 120 V~ 60 Hz

 **BLACK&DECKER** es una marca registrada de The Black & Decker Corporation, Towson, Maryland, E.U.

Fabricado en la República Popular de China  
Impreso en la República Popular de China

### Importado por / Imported by:

#### APPLICA AMERICAS, INC.

Av. Juan B Justo 637 Piso 10  
(C1425FSA) Ciudad Autonoma de Buenos Aires  
Argentina  
**C.U.I.T No.** 30-69729892-0

### Importado por / Imported by:

#### APPLICA MANUFACTURING, S. DE R. L. DE C. V.

Presidente Mazarik No111, 1er Piso  
Col. Chapultepec Morales, Mexico D.F  
Deleg. Miguel Hidalgo  
CP 11570  
MEXICO  
Teléfono: (55) 5263-9900

**Del interior marque sin costo**  
01 (800) 714 2503





Copyright © 2009 Applica Consumer Products, Inc.

2009/4-1-8E/S



Printed on recycled paper.  
Impreso en papel reciclado.